

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU ȘI COMISIE

DECIZIA CONSILIULUI ȘI A COMISIEI

din 25 februarie 2008

privind semnarea, în numele Comunității Europene și al Comunității Europene a Energiei Atomice, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Comunitatea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte

(2008/270/CE, Euratom)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE ȘI COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte („acordul”), fiind prevăzută, de asemenea, aplicarea provizorie a acestuia.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 170 coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf prima teză și cu articolul 300 alineatul (3),

(2) Acordul a fost semnat de către reprezentanții părților la Luxemburg, pe data de 25 iunie 2007, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 al doilea paragraf,

(3) Acordul ar trebui să fie aprobat,

având în vedere propunerea Comisiei,

DECID:

Articolul 1

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

Prin prezenta decizie se aprobă, în numele Comunității Europene și al Comunității Europene a Energiei Atomice, Acordul de cooperare științifică și tehnologică între Comunitatea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte ⁽²⁾.

întrucât:

Articolul 2

(1) Comisia a negociat, în numele Comunităților, un acord de cooperare științifică și tehnologică între Comunitatea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice,

Notificarea prevăzută la articolul 14 din acord este îndeplinită de către președintele Consiliului, în numele Comunității Europene, și de către președintele Comisiei, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice.

⁽¹⁾ Avizul din 23 octombrie 2007 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽²⁾ JO L 189, 20.7.2007, p. 26.

Articolul 3

(1) Prezentul acord este conex celor șapte acorduri semnate cu Elveția la 21 iunie 1999 și încheiate prin Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei, în ceea ce privește Acordul de cooperare științifică și tehnologică, din 4 aprilie 2002 privind încheierea a șapte acorduri cu Confederația Elvețiană ⁽¹⁾.

(2) În cazul în care acordurile menționate la alineatul (1) au fost reziliate, acordul nu se reînnoiește.

Adoptată la Bruxelles, 25 februarie 2008.

Pentru Consiliu
Președintele
A. VIZJAK

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 1.